



## **Para los residentes de 1652 Park Ave afectados por la explosión y el derrumbe en East Harlem.**

### **ALBERGUE**

Estado de evacuación: Los residentes pueden llamar al 311 dos veces por día (a las 11.30 a. m. y a las 9.00 p. m.) para recibir actualizaciones sobre el estado de la orden de evacuación de sus edificios. Una vez que se levanten las órdenes de evacuación, el HPD se comunicará con los afectados para informarles este cambio. El levantamiento de las órdenes de evacuación no se aplica a las personas que vivían en 1644 Park Avenue y 1646 Park Avenue, ya que dichos edificios se derrumbaron.

Limpieza: La Cruz Roja Americana está distribuyendo kits con insumos básicos (“Move-in Kits”) en los edificios que se vuelven a habitar para ayudar a los residentes a limpiar sus apartamentos. Los kits contienen solución líquida de limpieza, guantes de goma, bolsas de residuos, mopas, mascarillas, desodorantes y otros insumos de limpieza.

Responsabilidades de los propietarios: Los propietarios deben limpiar las áreas públicas y las unidades que resultaron dañadas como consecuencia de lo sucedido. Los inquilinos probablemente deban realizar otras tareas de limpieza. El HPD está trabajando directamente con los propietarios con relación a este asunto, y Safe Horizon puede comunicarse con los propietarios para facilitar las solicitudes de limpieza o reparación de los clientes según se necesite.

El propietario es responsable de continuar con las tareas en el interior del apartamento (por ejemplo: reemplazo de ventanas, limpieza o instalación de alfombras). Esto no incluye barrer ni trapear el polvo residual ni la limpieza general. Además, el olor a humo puede perdurar durante días o semanas. El “Move-In Kit” incluye un desodorante provisto por ARC. El olor a humo no justifica una orden de evacuación.

El inquilino debe hablar con el propietario o el administrador del edificio acerca de las tareas. Los gerentes de casos de Safe Horizon también pueden brindar ayuda.

### **SERVICIOS PÚBLICOS**

Cada edificio evacuado fue inspeccionado por un funcionario de la ciudad o de servicios públicos. Comuníquese con ConEd llamando al 1-800-75-CONED (1-800-752-6633) si los clientes aún tienen problemas con el servicio de gas o el de electricidad. Por otros problemas de servicios públicos llame al 311.

Llame al 1-800-75-CONED:

- Si no es el titular principal de la cuenta para los servicios públicos en su hogar pero necesita obtener detalles acerca de los beneficios disponibles.
- Si su edificio no fue evacuado pero no tiene energía eléctrica.
- Para asuntos relacionados con la titularidad de la cuenta si su apartamento fue evacuado o destruido.

### **SALUD Y CALIDAD DEL AIRE**

Visite [www.nyc.gov/html/doh/html/home/home.shtml](http://www.nyc.gov/html/doh/html/home/home.shtml) para obtener información detallada sobre asuntos relacionados con la salud.

El Departamento de Protección Ambiental (Department of Environmental Protection, DEP) realizó pruebas para detectar asbesto en el aire; dichas pruebas resultaron negativas. Encuentre información en [nyc.gov/dep](http://nyc.gov/dep).

En general, el riesgo de salud pública para las personas en comunidades cercanas a un incendio estructural es bajo. Tomar una muestra del aire en su vivienda no es necesario ya que se estima un nivel muy bajo de agentes contaminantes en el aire que por naturaleza son de corta duración.